



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
25 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1988

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
33

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

72. Προσαρμογή διατάξεων Ν.Α. 65/1973 και Β.Α. 515/1972 προς τις ρυθμίσεις του Ν. 1586/1986 «Βαθμολογική διάρθρωση των θέσεων του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Α. και Ο.Τ.Α. και άλλες διατάξεις» ..... 1
73. Αναγνώριση στην ασφάλιση του Ειδικού Τομέα Επικουρικής Ασφάλισης Μισθωτών του ΙΚΑ (ΙΚΑ-ΕΤΕΑΜ) του χρόνου ασφάλισης (1.2.83 - 31.5.85) στον Κλάδο ΙΚΑ-ΤΕΑΜ του τακτικού προσωπικού α) του Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Ηπείρου και β) του Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Βόλου ..... 2
74. Ίδρυση θέσεων Διδακτικού-Ερευνητικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού-Τεχνικού Προσωπικού στο Πολυτεχνείο Κρήτης ..... 3
75. Ίδρυση θέσεων Διδακτικού - Ερευνητικού Προσωπικού, Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων ..... 4
76. Ίδρυση θέσεων Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού (ΕΔΤΠ) στην Ανωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πειραιά ..... 5
77. Διατάξεις εφαρμογής της σύμβασης για τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που κυρώθηκε με το νόμο 1607/1986 ..... 6

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση Συμφωνίας μεταξύ της Ελλάδας και των Η.Π.Α. για την απαγόρευση κυκλοφορίας ναρκωτικών». Αθήνα, 25.2.1987 μετά του παραρτήματος αυτής ..... 7
- Διορθώσεις Σφαλμάτων  
Διόρθωση σφαλμάτων στην 99/10 Ιουλίου 1987 πράξη του Υπουργικού Συμβουλίου ..... 8

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘ. 72

Προσαρμογή διατάξεων Ν.Α. 65/1973 και Β.Α. 515/1972 προς τις ρυθμίσεις του Ν. 1586/1986 «Βαθμολογική διάρθρωση των θέσεων του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Α. και Ο.Τ.Α. και άλλες διατάξεις».

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 16 του Ν. 1586/86 «Βαθμολογική διάρθρωση των θέσεων του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Α. και Ο.Τ.Α. και άλλες διατάξεις».
2. Την αριθμ. 2389/87 απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Οικονομικών»

(ΦΕΚ 81/Β/1987).

3. Την αριθμ. 709/1987 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση του Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης και του Υφυπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

1. Στην παρ. Β' του άρθρου 6 του ν.δ. 65/73, αντί της φράσης «Οι από του βαθμού του Διευθυντού επί βαθμώ 2ω έως και του Γραμματέως επί βαθμώ 8ω υπάλληλοι της Α' κατηγορίας και οι επί βαθμούς 4ω - 5ω υπάλληλοι της Β' κατηγορίας», τίθεται η φράση «Οι υπάλληλοι των κατηγοριών ΠΕ και ΤΕ με βαθμούς Α', Β' και Γ' και της ΔΕ κατηγορίας με βαθμό Α'».

2. Στην παρ. Γ' του άρθρου 6 του ν.δ. 65/73, αντί της φράσης «Οι επί βαθμώ 9ω της Α' κατηγορίας ως και επί βαθμοίς 6ω έως και 11ω υπάλληλοι Β' κατηγορίας» τίθεται η φράση «Οι υπάλληλοι της ΔΕ κατηγορίας με βαθμούς Β' και Γ'».

3. Στην παρ. 1 του άρθρου 7 του ν.δ. 65/73, αντί των φράσεων «επί βαθμώ 2ω ή 3ω» και «επί 4ω τουλάχιστον βαθμώ», τίθενται οι φράσεις «κατηγορίας ΠΕ με βαθμό Α'» και «των κατηγοριών ΠΕ ή ΤΕ με βαθμό Α'», αντίστοιχα.

4. Στην παρ. 3Β του άρθρου 9 του ν.δ. 65/73, αντί της φράσης «Δια τους επί βαθμώ 2ω έως και 5ω» τίθεται η φράση «Για τους υπαλλήλους των κατηγοριών ΠΕ, ΤΕ και ΔΕ με βαθμό Α'».

5. Στην παρ. 3Γ του άρθρου 9 του ν.δ. 65/73, αντί της φράσης «Δια τους επί βαθμώ 6ω έως και 11ω Α' και Β' κατηγοριών» τίθεται η φράση «Για τους υπαλλήλους των κατηγοριών ΠΕ, ΤΕ και ΔΕ με βαθμούς Β' και Γ'».

6. Στην παρ. 1 περ. ΙΙΙ στ' του άρθρου 1 του Β.Δ/τος 515/1972, αντί της φράσης «Υπάλληλοι επί βαθμώ 2ω και 3ω» τίθεται η φράση «Υπάλληλοι των κατηγοριών ΠΕ και ΤΕ με βαθμό Α'».

7. Στην παρ. 1 περ. ΙV δ' του άρθρου 1 του Β.Δ/τος 515/1972, αντί της φράσης «Υπάλληλοι επί βαθμώ 4ω», τίθεται η φράση «Υπάλληλοι των κατηγοριών ΠΕ και ΤΕ με βαθμό Β' και της κατηγορίας ΔΕ με βαθμό Α'».

8. Στην παρ. 1 περ. V ε' του άρθρου 1 του Β.Δ/τος 515/1972, αντί της φράσης «Υπάλληλοι επί βαθμώ 5ω», τίθεται η φράση «Υπάλληλοι των κατηγοριών ΠΕ και ΤΕ με βαθμό Γ' και της κατηγορίας ΔΕ με βαθμό Β'».

9. Στην παρ. 1 περ. VI γ' του άρθρου του Β.Δ/τος 515/1972, αντί της φράσης «Υπάλληλοι επί βαθμοίς 6ω έως και 8ω», τίθεται η φράση «Υπάλληλοι της κατηγορίας ΔΕ με 4 χρόνια και άνω στο βαθμό Γ' και της κατηγορίας ΥΕ με βαθμό Γ'».

10. Στην παρ. 1 περ. VII γ' του άρθρου 1 του Β.Δ/τος 515/1972, αντί της φράσης «Υπάλληλοι επί βαθμώ 9ω», τίθεται η φράση «Υπάλληλοι της κατηγορίας ΔΕ μέχρι 4 χρόνια στο βαθμό Γ' και της κατηγορίας ΥΕ με 5 χρόνια τουλάχιστον στο βαθμό Δ'».

11. Στην παρ. 1 περ. VIII γ' του άρθρου 1 του Β.Δ/τος 515/1972, αντί της φράσης «Υπάλληλοι επί βαθμοίς 10ω και 11ω», τίθεται η φράση «Υπάλληλοι της κατηγορίας ΥΕ με βαθμό Δ'».

Στον Υφυπουργό Οικονομικών αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 1988  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**  
ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
**ΑΠΟΣΤ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ**

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΣΠΥΡΟΣ ΚΑΛΟΥΔΗΣ**

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘΜ. 73

Αναγνώριση στην ασφάλιση του Ειδικού Τομέα Επικουρικής Ασφάλισης Μισθωτών του ΙΚΑ (ΙΚΑ-ΕΤΕΑΜ) του χρόνου ασφάλισης (1.2.83 - 31.5.85) στον Κλάδο ΙΚΑ-ΤΕΑΜ του τακτικού προσωπικού α) του Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Ηπείρου και β) του Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Βόλου.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το εδ. α' της παρ. 3 του άρθρου 55 του ν.1140/81 (ΦΕΚ 68/81, τ.Α').
2. Το άρθρο 6 του ν.1358/1983 (ΦΕΚ 64/83, τ.Α').
3. Τα άρθρα 23 παρ. 1 στοιχ. στ' και 24 παρ. 1 και παρ. 2 στοιχ. γ', 26 παρ. 1 και 27 παρ. στοιχ. δ', του ν.1558/1985 (ΦΕΚ 137/26.7.85 τ.Α').
4. Την 1358/2.10.87 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΦΕΚ 535/Β/5.10.87).
5. Το άρθρο 1 παρ. 3 περ. β' του Π.Δ/τος 231/86 (ΦΕΚ 97/86, τ.Α').
6. Τη σύμφωνη γνώμη του Διοικητικού Συμβουλίου των:
  - α) Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Ηπείρου που διατυπώθηκε στη 141/311/10.12.86 συνεδρίασή του, και
  - β) Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Βόλου που διατυπώθηκε στην από 13.4.1987 συνεδρίασή του.
7. Την 411 γνώμη του Δ.Σ. του ΙΚΑ που διατυπώθηκε στην 28η/23.10.86 συνεδρίασή του.
8. Την 690/1987 γνωμοδότηση του Συμβουλίου Επικρατείας μετά από πρόταση του Υφυπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο μόνο

1. Ως ημερομηνία έναρξης της ασφάλισης στον Ειδικό Τομέα Επικουρικής Ασφάλισης Μισθωτών του ΙΚΑ (ΙΚΑ-ΕΤΕΑΜ), του τακτικού προσωπικού

- α) του Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Ηπείρου και
- β) του Επαγγελματικού και Βιοτεχνικού Επιμελητηρίου Βόλου, ορίζεται η 1.2.1983.

2. Οι ασφαλιστικές εισφορές που έχουν καταβληθεί στον κλάδο ΙΚΑ-ΤΕΑΜ για την επικουρική ασφαλιστική κάλυψη του ανωτέρω προσωπικού κατά την περίοδο 1.2.1983 - 31.5.1985, μεταφέρονται στον Ειδικό Τομέα Επικουρικής Ασφάλισης Μισθωτών του ΙΚΑ (ΙΚΑ-ΕΤΕΑΜ).

Στον Υφυπουργό Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 1988  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**  
Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ  
**Ν. ΡΙΖΟΓΙΑΝΝΗΣ**

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘΜ. 74

Ίδρυση θέσεων Διδακτικού-Ερευνητικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού-Τεχνικού Προσωπικού στο Πολυτεχνείο Κρήτης.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Των άρθρων 44 παρ. 1 και 50 παρ. 6 του Ν. 1268/1982 (ΦΕΚ 87, τ.Α').
2. Της απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η.5822/1987 «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ» (ΦΕΚ 528, τ.Β').
3. Της γνώμης της Διοικούσας Επιτροπής του Πολυτεχνείου Κρήτης (συνεδριάσεις: 314η/11.3.1986, 330η/14.11.1986 και 332η/6.12.1986).
4. Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανώτατης Παιδείας (συνεδρίαση: 11η/13.7.1987) και
5. Την 728/1987 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

Ίδρυση θέσεων Δ.Ε.Π.

Ιδρύονται στο Τμήμα Μηχανικών Παραγωγής και Διοίκησης του Πολυτεχνείου Κρήτης τέσσερις (4) θέσεις Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού.

#### Άρθρο 2

Ίδρυση θέσεων ΕΔΤΠ

Ιδρύονται στα κατωτέρω αναφερόμενα Τμήματα του αυτού ως άνω ιδρύματος οι ακόλουθες θέσεις Ειδικού Διοικητικού-Τεχνικού Προσωπικού:

- α. Τμήμα Μηχανικών Παραγωγής και Διοίκησης: Τρεις (3) θέσεις ΑΤ Κατηγορίας με βαθμούς 7ο-2ο.
- β. Τμήμα Μηχανικών Ορυκτών Πόρων: Είκοσι έξι (26) θέσεις από τις οποίες Επτά (7) ΑΤ Κατηγορίας με βαθμούς 7ο-2ο Οκτώ (8) ΑΡ Κατηγορίας με βαθμούς 8ο-3ο και Ένδεκα (11) ΜΕ Κατηγορίας με βαθμούς 9ο-4ο.
- γ. Γενικό Τμήμα: Δέκα (10) θέσεις ΑΤ Κατηγορίας με βαθμούς 9ο-4ο.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**  
Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ**

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘΜ. 75

Ίδρυση θέσεων Διδακτικού - Ερευνητικού Προσωπικού, Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού και Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού στο Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- α. Τα άρθρα 11 (παρ. 2) και 50 (παρ. 1 και 6) του Ν. 1268/1982 (ΦΕΚ 87/Α).
- β. Το άρθρο 70 (παρ. 12) του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167/Α).
- γ. Την απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η.5822/1987 «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ» (ΦΕΚ 528 τ.Β').
- δ. Τη γνώμη του Πρυτανικού Συμβουλίου του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων (συνεδριάσεις 71η/11.10.1985, 76η/27.11.1986 και 135η/29.4.1987).
- ε. Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανώτατης Παιδείας (συνεδρίαση 11η/

13.7.1987 και

στ. Την 767/1987 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

## Άρθρο 1

## Ίδρυση θέσεων Δ.Ε.Π.

Ιδρύονται στα κατωτέρω αναφερόμενα τμήματα του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων οι ακόλουθες θέσεις Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού:

- α) Τμήμα Ιατρικής: Εκατόν ογδόντα επτά (187)
- β) Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης: Δεκαπέντε (15)
- γ) Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών: Δεκαπέντε (15)
- δ) Τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας: Μία (1)

## Άρθρο 2

## Ίδρυση θέσεων Ε.Ε.Π.

Ιδρύονται στο Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης του αὐτοῦ ως ἄνω ἰδρύματος δέκα (10) θέσεις Ειδικού Εκπαιδευτικού Προσωπικού από τις οποίες έξι (6) για τη διδασκαλία ξένων γλωσσών, δύο (2) για τη διδασκαλία μουσικής, μία (1) για τη διδασκαλία σχεδίου και μία (1) για τη διδασκαλία γυμναστικής.

## Άρθρο 3

## Ίδρυση θέσεων Ε.Δ.Τ.Π.

1. Ιδρύονται στα κατωτέρω τμήματα του αὐτοῦ ἰδρύματος οι ἀκόλουθες κατὰ κατηγορία θέσεις Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού:

	ΑΤ.	ΑΡ.	ΜΕ
α. Τμήμα Μαθηματικών	-	1	4
β. Τμήμα Φυσικής	6	6	4
γ. Τμήμα Χημείας	-	-	4
δ. Τμήμα Ιατρικής	3	65	32
ε. Τμήμα Φιλολογίας	8	-	-
στ. Τμήμα Φιλοσοφίας - Παιδαγωγικής και Ψυχολογίας	-	-	4
ζ. Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης	2	2	1
	19	74	49

2. Οι θέσεις που ιδρύονται με την προηγούμενη παράγραφο διαβαθμίζονται, σύμφωνα με το Π.Δ. 484/1984 (ΦΕΚ 173 Α') ως εξής:

Κατηγορία ΑΤ από τον 7ο έως τον 2ο

Κατηγορία ΑΡ από τον 8ο έως τον 3ο

Κατηγορία ΜΕ από τον 9ο έως τον 4ο

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ**

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘΜ. 76

Ίδρυση θέσεων Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού (ΕΔΤΠ) στην Ανωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πειραιά.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

α) Τα άρθρα 11 παρ. 2 και 50 παρ. 1 και 6 του Ν. 1268/82 (ΦΕΚ 87Α').

β) Το άρθρο 70 παρ. 12 του Ν. 1566/85 (ΦΕΚ 167 Α').

γ) Την απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων Η. 5822/1987 «Αρμοδιότητες Υφυπουργών ΥΠΕΠΘ» (ΦΕΚ 528 Β').

δ) Τη γνώμη του Πρωτανικού Συμβουλίου της Ανωτάτης Βιομηχανικής Σχολής Πειραιά (συνεδρίαση 30.5.1986).

ε) Τη γνώμη του Συμβουλίου Ανωτάτης Παιδείας (συνεδρίαση 11η 13.7.87) και

στ) Την 34/1988 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

## Άρθρο μόνο

## Ίδρυση θέσεων ΕΔΤΠ

1. Ιδρύονται στην Ανωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πειραιά οι ακόλουθες κατὰ τμήμα και κατηγορία θέσεις Ειδικού Διοικητικού - Τεχνικού Προσωπικού:

	Θέσεις		
	ΑΤ	ΑΡ	ΜΕ
- Τμήμα Οικονομικών Επιστημών	2	-	4
- Τμήμα Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων	1	-	3
- Τμήμα Στατιστικής και Ασφαλιστικής Επιστήμης	-	2	3
Σύνολο	3	2	10

2. Οι θέσεις που ιδρύονται με την προηγούμενη παράγραφο διαρθρώνονται κατὰ βαθμούς, σύμφωνα με το Π.Δ. 484/1984 (ΦΕΚ 173 Α'), ως εξής:

Κατηγορία ΑΤ 7ο - 2ο

Κατηγορία ΑΡ 8ο - 3ο

Κατηγορία ΜΕ 9ο - 4ο

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ**

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘ. 77

Διατάξεις εφαρμογής της σύμβασης για τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που κυρώθηκε με το νόμο 1607/1986.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 23, παράγραφος 10 του νόμου 1733/1987 «Μεταφορά τεχνολογίας, εφευρέσεις, τεχνολογική καινοτομία και σύσταση Επιτροπής Ατομικής Ενέργειας» (ΦΕΚ 171, Α').

2. Τις διατάξεις του νόμου 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 13, Α').

3. Την με αριθμό 771/87 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, ύστερα από πρόταση του Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, αποφασίζουμε:

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΡΩΤΟ

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

## Άρθρο 1.

## Πεδίο εφαρμογής

Το παρόν προεδρικό διάταγμα εφαρμόζεται στις αιτήσεις για χορή-

γηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που παράγουν αποτελέσματα στο έδαφος της ελληνικής επικράτειας.

#### Άρθρο 2.

##### Ορισμοί

Για την εφαρμογή του παρόντος προεδρικού διατάγματος νοούνται:

α. Ως «ΟΒΙ», ο Οργανισμός Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας, που εδρεύει στην Αθήνα (άρθρο 1, ν. 1733/1987).

β. Ως «Σύμβαση», η σύμβαση για τη χορήγηση ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που κυρώθηκε από την Ελλάδα με το νόμο 1607/1986 (ΦΕΚ 85, Α').

γ. Ως «ΕΓΔΕ», το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, όπως ορίζεται στη Σύμβαση.

δ. Ως «ευρωπαϊκή αίτηση», η αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

ε. Ως «ΕΔΒΙ», το Ειδικό Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας που εκδίδει ο ΟΒΙ (άρθρο 4, ν. 1733/1987).

στ. Ως «βεβαιωμένη μετάφραση», η μετάφραση που έγινε από δικηγόρο ή αρχή που έχει το δικαίωμα να επικυρώνει μεταφράσεις.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΟΒΙ

#### Άρθρο 3.

##### Κατάθεση της αίτησης

1. Αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να κατατεθεί στα γραφεία του ΟΒΙ στην Αθήνα ή στα τυχόν παραρτήματά του. Εξαιρούνται οι τμηματικές ευρωπαϊκές αιτήσεις που κατατίθενται απευθείας στο ΕΓΔΕ.

2. Η ευρωπαϊκή αίτηση κατατίθεται υποχρεωτικά στον ΟΒΙ όταν ο καταθέτης είναι έλληνας υπήκοος και εφόσον δεν προβάλλεται προτεραιότητα με βάση προηγούμενη κατάθεση στην Ελλάδα. (άρθρο 1 & 2 ν. 4325/1963 «Περί εφευρέσεων αφορωσών την εθνικήν άμυναν της χώρας»).

#### Άρθρο 4.

##### Γλώσσα της αίτησης

1. Η ευρωπαϊκή αίτηση πρέπει να είναι συνταγμένη είτε στην ελληνική γλώσσα, είτε σε μία από τις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 14 παρ. 1 της Σύμβασης, δηλαδή γερμανικά, αγγλικά ή γαλλικά.

2. Στην περίπτωση που η αίτηση δεν είναι συνταγμένη στα ελληνικά συνοδεύεται από τη μετάφρασή της στην ελληνική γλώσσα.

#### Άρθρο 5.

##### Έγγραφα της αίτησης

Η ευρωπαϊκή αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα έγγραφα που ορίζει το άρθρο 80 της Σύμβασης δηλ.:

α. Έγγραφο αίτημα για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, με το πλήρες ονοματεπώνυμο ή την επωνυμία και τη διεύθυνση της κατοικίας ή της έδρας του καταθέτη.

β. Ορισμό ενός τουλάχιστον συμβαλλόμενου Κράτους.

γ. Περιγραφή της εφεύρεσης.

δ. Μια ή περισσότερες αξιώσεις.

#### Άρθρο 6.

##### Παραλαβή της αίτησης

1. Ο αρμόδιος υπάλληλος του ΟΒΙ παραλαμβάνει την ευρωπαϊκή αίτηση, σημειώνει την ημερομηνία παραλαβής σ' αυτήν και σε κάθε έγγραφο που τη συνοδεύει, χορηγεί αύξοντα αριθμό καταχώρισης από το Βιβλίο Εκθέσεων για ευρωπαϊκές αιτήσεις και εκδίδει αμέσως απόδειξη παραλαβής.

2. Στην απόδειξη παραλαβής αναγράφεται ο αριθμός και το είδος των συνοδευτικών εγγράφων και η ημερομηνία παραλαβής των.

#### Άρθρο 7.

##### Καταχώριση της αίτησης

1. Η ευρωπαϊκή αίτηση καταχωρίζεται στο Βιβλίο Εκθέσεων που τηρεί ο ΟΒΙ, σύμφωνα με την εκάστοτε ισχύουσα εθνική νομοθεσία και τους κανόνες περί απυρρήτου για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας.

2. Το Βιβλίο φέρει την ένδειξη Βιβλίο Εκθέσεων, τεύχος Β', «Ευρωπαϊκές αιτήσεις», Α' μέρος, και τηρείται χωριστά από το αντίστοιχο Βιβλίο για τις εθνικές αιτήσεις. Η αρίθμηση των σελίδων του Βιβλίου αρχίζει κατά την έναρξη κάθε ημερολογιακού έτους και η αρίθμηση των καταθέσεων που παραλαμβάνει ο ΟΒΙ, σύμφωνα με το άρθρο 6 του παρόντος προεδρικού διατάγματος, ακολουθεί την πρακτική του ΕΓΔΕ.

#### Άρθρο 8.

##### Αποστολή των ευρωπαϊκών αιτήσεων στο ΕΓΔΕ

Μετά την παρέλευση των προθεσμιών των άρθρων 3 και 4 του νόμου 4325/1963 «Περί εφευρέσεων αφορωσών την εθνικήν άμυναν της Χώρας» ο ΟΒΙ αποστέλλει αμελλητί τις ευρωπαϊκές αιτήσεις στο ΕΓΔΕ.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΡΙΤΟ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ

#### Άρθρο 9.

##### Κατάθεση της μετάφρασης

1. Η μετάφραση των αξιώσεων της ευρωπαϊκής αίτησης κατατίθεται, σε δύο αντίγραφα, στα γραφεία του ΟΒΙ και συνοδεύεται από το αποδεικτικό καταβολής του αντίστοιχου τέλους κατάθεσης. Σε περίπτωση μη καταβολής του τέλους ο ΟΒΙ δεν δημοσιεύει στο ΕΔΒΙ την ανακοίνωση για κατάθεση της μετάφρασης των αξιώσεων.

2. Ο αριθμός κατάθεσης της ευρωπαϊκής αίτησης, το όνομα και η διεύθυνση του καταθέτη, ο αριθμός δημοσίευσης της ευρωπαϊκής αίτησης από το ΕΓΔΕ και ο μεταφρασμένος στα ελληνικά τίτλος της εφεύρεσης συνοδεύουν υποχρεωτικά τη μετάφραση των αξιώσεων της ευρωπαϊκής αίτησης και κατατίθενται, σε δύο αντίγραφα, μαζί μ' αυτήν στον ΟΒΙ. Σε περίπτωση προβολής προτεραιότητας αναφέρονται και τα αντίστοιχα στοιχεία.

3. Η μετάφραση και τα έγγραφα που επισυνάπτονται σ' αυτή γίνονται δεκτά από τον ΟΒΙ εφόσον πληρούν τις τυπικές προδιαγραφές του κανόνα 35 παρ. 3 έως 14 του Εκτελεστικού Κανονισμού της Σύμβασης.

4. Η μετάφραση των αξιώσεων της ευρωπαϊκής αίτησης καταχωρίζεται στο Βιβλίο εκθέσεων που φέρει την ένδειξη Τεύχος Β' Μέρος Β' «Μεταφράσεις ευρωπαϊκών αιτήσεων». Η αρίθμηση των σελίδων του βιβλίου αρχίζει από την έναρξη κάθε ημερολογιακού έτους.

5. Από την ημερομηνία δημοσίευσης, τρίτοι μπορούν να ζητούν από τον ΟΒΙ πληροφορίες ή αντίγραφα της μετάφρασης και των επισυναπτόμενων εγγράφων.

#### Άρθρο 10.

##### Μετάφραση ευρωπαϊκής αίτησης με ορισμό την Ελλάδα

Όποιος αντλεί δικαιώματα από την ευρωπαϊκή αίτηση απολαμβάνει την προσωρινή προστασία του άρθρου 23 παρ. 2 του ν. 1733/1987 από την ημερομηνία που η βεβαιωμένη μετάφραση των αξιώσεων της αίτησης κατατέθηκε στον ΟΒΙ. Ως ημερομηνία κατάθεσης νοείται η ημερομηνία δημοσίευσης της σχετικής ανακοίνωσης στο ΕΔΒΙ.

#### Άρθρο 11.

##### Μετάφραση του ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Μέσα σε τρεις μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της ανακοίνωσης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ή της απόφασης για διατήρησή του με τροποποιημένη μορφή μετά από την εκδίκαση σχετικής ένστασης, ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος οφείλει να καταθέσει στον ΟΒΙ, τη βεβαιωμένη μετάφραση του κειμένου με βάση το οποίο το ΕΓΔΕ χορήγησε το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή το διατήρησε με τροπο-

ποιήσεις.

2. Εάν παρέλθει άπρακτη η προθεσμία της παραγράφου 1, το ευρωπαϊκό δίπλωμα θεωρείται αυτοδικαίως ότι δεν έχει ισχύ στην ελληνική επικράτεια.

#### Άρθρο 12.

##### Κατάθεση της μετάφρασης του ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Η μετάφραση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατατίθεται στα γραφεία του ΟΒΙ, σε δύο αντίγραφα και συνοδεύεται από το αποδεικτικό καταβολής του αντίστοιχου τέλους κατάθεσης. Σε περίπτωση μη καταβολής του τέλους, ο ΟΒΙ δεν δημοσιεύει την ανακοίνωση για κατάθεση της μετάφρασης του ευρωπαϊκού διπλώματος.

2. Η μετάφραση και τα έγγραφα που τη συνοδεύουν γίνονται δεκτά από τον ΟΒΙ εφόσον πληρούν τις τυπικές προδιαγραφές των κανόνων 32 και 35 παρ. 3 έως 14 του Εκτελεστικού Κανονισμού της Σύμβασης.

3. Η μετάφραση συνοδεύεται από τον αριθμό κατάθεσης της ευρωπαϊκής αίτησης, το όνομα και τη διεύθυνση του καταθέτη και τον αριθμό δημοσίευσης της ανακοίνωσης για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος. Στην περίπτωση που το ΕΓΔΕ διατηρήσει το ευρωπαϊκό δίπλωμα με τροποποιήσεις μετά την εκδίκαση σχετικής ένστασης, στην αρχική μετάφραση επισυνάπτεται μεταφρασμένο το τροποποιημένο κείμενο.

4. Στη μετάφραση επισυνάπτονται επίσης, 2 αντίγραφα των σχεδίων, έτσι όπως ορίζονται στο έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος, έστω και αν δεν περιέχουν λέξεις για μετάφραση καθώς και δύο αντίγραφα της περιλήψης της εφεύρεσης, μεταφρασμένης στα ελληνικά.

#### Άρθρο 13.

##### Δημοσίευση της μετάφρασης του ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Ο ΟΒΙ δημοσιεύει στο ΕΔΒΙ ανακοίνωση για την κατάθεση της μετάφρασης του ευρωπαϊκού διπλώματος.

2. Από την ημερομηνία δημοσίευσης, τρίτοι μπορούν να ζητούν από τον ΟΒΙ πληροφορίες και αντίγραφα της μετάφρασης και των εγγράφων που τη συνοδεύουν.

3. Ο ΟΒΙ μπορεί να προβαίνει σε ειδική περιοδική ή έκτακτη έκδοση εντύπου με τις μεταφράσεις των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή και ευρωπαϊκών αιτήσεων.

4. Λάθη γραφικά και γλωσσικά στο κείμενο των μεταφράσεων επιτρέπεται να διορθώνονται οποτεδήποτε από τον δικαιούχο. Ο αιτών τη διόρθωση οφείλει να προσδιορίσει τον αριθμό και την ημερομηνία της ανακοίνωσης στο ΕΔΒΙ για την κατάθεση της μετάφρασης, εφόσον αυτή έχει ήδη δημοσιευθεί.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΕΤΑΡΤΟ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΕΙΜΕΝΩΝ - ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΡΙΤΩΝ

#### Άρθρο 14.

##### Αυθεντικό κείμενο της ευρωπαϊκής αίτησης και του ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Αυθεντικό κείμενο για όλες τις διαδικασίες ενώπιον των ελληνικών αρχών είναι το κείμενο της ευρωπαϊκής αίτησης ή του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έτσι όπως συντάχθηκε στη γλώσσα διαδικασίας του ΕΓΔΕ.

2. Κατ' εξαίρεση από τα οριζόμενα στην παράγραφο 1, εάν η μετάφραση στα ελληνικά που προβλέπεται στα άρθρα 9 και 11 του παρόντος προεδρικού διατάγματος, παρέχει στενότερη προστασία από το κείμενο, έτσι όπως συντάχθηκε στη γλώσσα διαδικασίας του ΕΓΔΕ, τότε ως αυθεντικό κείμενο λαμβάνεται το ελληνικό για όλες τις διαδικασίες ενώπιον των ελληνικών αρχών. Εξαιρούνται οι αγωγές ακυρώσεως.

#### Άρθρο 15.

##### Αναθεώρηση μετάφρασης

Στην περίπτωση της παραγράφου 2 του άρθρου 14, όποιος αντλεί δικαιώματα από την ευρωπαϊκή αίτηση ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα μπορεί να καταθέσει στα γραφεία του ΟΒΙ, οποτεδήποτε, αναθεωρημένη μετάφραση της ευρωπαϊκής αίτησης ή του ευρωπαϊκού διπλώματος. Η ανα-

θεωρημένη μετάφραση ισχύει από την ημερομηνία που θα πληρωθούν οι όροι των άρθρων 9, 10, 11 και 12 του παρόντος προεδρικού διατάγματος.

#### Άρθρο 16.

##### Δικαιώματα από προγενέστερη εκμετάλλευση

Αυτός που άρχισε καλόπιστα να εκμεταλλεύεται μια εφεύρεση ή έχει προβεί στις αναγκαίες προετοιμασίες για την εκμετάλλευσή της, χωρίς να προσβάλλει τα δικαιώματα που απορρέουν από την ευρωπαϊκή αίτηση ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα με βάση το κείμενο της πρώτης μετάφρασής τους, μπορεί, και μετά την έναρξη ισχύος της αναθεωρημένης μετάφρασής τους, να συνεχίσει να εκμεταλλεύεται δωρεάν την εφεύρεση για την επιχείρησή του και τις ανάγκες της.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΕΜΠΤΟ

#### ΤΕΛΗ - ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ

#### Άρθρο 17.

##### Κατάθεση τελών - Συνέπειες

1. Για τη διατήρηση σε ισχύ ευρωπαϊκού διπλώματος στην Ελλάδα προκαταβάλλονται στον ΟΒΙ ετήσια τέλη προστασίας. Το άρθρο 24 του νόμου 1733/87 που αφορά τα ετήσια τέλη προστασίας για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας εφαρμόζεται ανάλογα.

2. Η πρώτη δόση ετήσιων τελών προστασίας ευρωπαϊκού διπλώματος με ισχύ στην Ελλάδα οφείλεται στον ΟΒΙ για τον επόμενο χρόνο από τη δημοσίευση στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της ανακοίνωσης για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος. Ο υπολογισμός των ετών αρχίζει από την ημερομηνία κατάθεσης της ευρωπαϊκής αίτησης.

3. Σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 16 του νόμου 1733/1987, η έκπτωση δημοσιεύεται στο ΕΔΒΙ και εγγράφεται στο κοινό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, Τεύχος Β' «Ευρωπαϊκό».

#### Άρθρο 18.

##### Ορισμός τελών

Το ύψος του τέλους κατάθεσης στον ΟΒΙ της μετάφρασης της ευρωπαϊκής αίτησης ή του ευρωπαϊκού διπλώματος καθορίζεται, σύμφωνα με το άρθρο 24 παρ. 6 του ν. 1733/1987, με απόφαση του διοικητικού συμβουλίου του ΟΒΙ.

#### Άρθρο 19.

##### Εκπροσώπηση

1. Κατ' εφαρμογή του παρόντος προεδρικού διατάγματος, δικαίωμα παράστασης ή κατάθεσης εγγράφων ενώπιον του ΟΒΙ, έχει μόνον όποιος αντλεί δικαιώματα από ευρωπαϊκή αίτηση ή ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή ο πληρεξούσιος του δικηγόρος.

2. Για την κατάθεση της αίτησης χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στον ΟΒΙ δικαίωμα παράστασης αναγνωρίζεται και στους ειδικούς πληρεξουσίου κατ' εφαρμογή των άρθρων 133 και 134 της Σύμβασης.

3. Εάν όποιος αντλεί δικαιώματα από ευρωπαϊκή αίτηση ή ευρωπαϊκό δίπλωμα δεν έχει κατοικία ή διαμονή ή έδρα στην Ελλάδα, οφείλει να διορίσει αντίκλητο.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΚΤΟ

#### ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ - ΣΩΡΕΥΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

#### Άρθρο 20.

##### Περιπτώσεις μετατροπής

Όποιος αντλεί δικαιώματα από ευρωπαϊκή αίτηση μπορεί, με έγγραφο αίτημα, να ζητήσει να μετατραπεί η ευρωπαϊκή αίτηση σε αίτηση για χορήγηση ελληνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η μετατροπή αυτή επιτρέπεται όταν η ευρωπαϊκή αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί για έναν από τους παρακάτω λόγους:

α. Το ΕΓΔΕ δεν παρέλαβε την ευρωπαϊκή αίτηση μέσα σε 14 μήνες από την ημερομηνία κατάθεσής της ή την ημερομηνία προτεραιότητας, όταν προβάλλεται προτεραιότητα.

β. Η ευρωπαϊκή αίτηση κατατέθηκε στα ελληνικά και η μετάφρασή

της. σύμφωνα με το άρθρο 14 παρ. 2 της Σύμβασης, δεν κατατίθεται στο ΕΓΔΕ μέσα στην προθεσμία που προβλέπει ο κανόνας 36 του Εκτελεστικού Κανονισμού της Σύμβασης.

#### Άρθρο 21.

##### Διαδικασία μετατροπής

1. Η αίτηση για μετατροπή σύμφωνα με το άρθρο 20 του παρόντος προεδρικού διατάγματος, πρέπει να κατατεθεί στον ΟΒΙ, σε δύο αντιγράφα, μέσα σε αποκλειστική προθεσμία 3 μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης στον δικαιούχο της ευρωπαϊκής αίτησης της ειδοποίησης από το ΕΓΔΕ για απόσυρση της αίτησής του. Τα άρθρα 135 και 136 της Σύμβασης εφαρμόζονται ανάλογα. Στην αίτηση επισυνάπτεται απόδειξη καταβολής στον ΟΒΙ των τελών κατάθεσης και πρώτου έτους προστασίας που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία, άλλως η αίτηση θεωρείται ως μη κατατεθείσα.

2. Μέσα σε τέσσερις μήνες από την κατάθεση στον ΟΒΙ της αίτησης για μετατροπή, ο αιτών οφείλει να καταθέσει, σε δύο αντίγραφα, μετάφραση στα ελληνικά της ευρωπαϊκής αίτησης, άλλως η αίτηση για μετατροπή θεωρείται ως μη κατατεθείσα.

3. Η αίτηση για μετατροπή εγγράφεται στο Βιβλίο Εκθέσεων, Τεύχος Α', «Εθνικές αιτήσεις».

#### Άρθρο 22.

##### Ρύθμιση περιπτώσεων σύρρευσης προστασίας

1. Εάν για την ίδια εφεύρεση, έχει χορηγηθεί εθνικό και ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας με ισχύ στην Ελλάδα, στον ίδιο εφευρέτη ή δικαιούχο με την ίδια ημερομηνία κατάθεσης ή προτεραιότητας, το ελληνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας παύει να ισχύει από την ημερομηνία που:

α. Η προθεσμία για κατάθεση ένστασης ενώπιον του ΕΓΔΕ έληξε, ή  
β. Η διαδικασία εκδίκασης της ένστασης περατώθηκε και το ευρωπαϊκό δίπλωμα διατηρήθηκε σε ισχύ.

2. Η μετέπειτα ακύρωση ή παύση ισχύος του ευρωπαϊκού διπλώματος δεν επηρεάζει την εφαρμογή της παραγράφου 1.

3. Για τη διαπίστωση της μη ισχύος του ελληνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αρμόδια είναι τα ελληνικά δικαστήρια.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΕΒΔΟΜΟ

#### ΜΗΤΡΩΟ – ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 23.

##### Εγγραφή στο Μητρώο

1. Ο ΟΒΙ εγγράφει στο Μητρώο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας Τεύχος Β' με την ένδειξη «Ευρωπαϊκό» τα στοιχεία που αφορούν τα ευρωπαϊκά διπλώματα και αναφέρονται στο Ευρωπαϊκό Μητρώο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με τον κανόνα 92 του Εκτελεστικού Κανονισμού της Σύμβασης.

2. Στο Μητρώο εγγράφονται μόνο εκείνα τα ευρωπαϊκά διπλώματα που έχουν δημοσιευθεί στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ισχύουν για την Ελλάδα και για τα οποία τηρήθηκε η διαδικασία των άρθρων 11 και 12 του παρόντος προεδρικού διατάγματος.

3. Τα ευρωπαϊκά διπλώματα που καταχωρήθηκαν στο Μητρώο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται στο Ειδικό Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας.

#### Άρθρο 2.

##### Εναρξη ισχύος

Το παρόν προεδρικό διάταγμα ισχύει από την ημερομηνία δημοσίευσής του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 11 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**  
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ  
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ  
**ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΕΠΟΝΗΣ**

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. ΕΝΥ Φ. 0544/6/ΑΣ 35/Μ.3629

(7)

Έγκριση Συμφωνίας μεταξύ της Ελλάδας και των Η.Π.Α. για την απαγόρευση κυκλοφορίας ναρκωτικών». Αθήνα, 25.2.1987 μετά του παραρτήματος αυτής.

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

#### ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Της Ενιαίας Σύμβασης Ναρκωτικών που υπογράφηκε στη Νέα Υόρκη στις 30.3.1961 και κυρώθηκε με το Ν.Δ. 1105/1972 (ΦΕΚ 36/Α/10.3.1972),

2. Της Διεθνούς Σύμβασης περί ψυχοτροπικών ουσιών που υπογράφηκε στη Βιέννη στις 21.2.1971 και κυρώθηκε με το Νόμο 348/1976 (ΦΕΚ 146/Α/15.6.1976),

3. Του Πρωτοκόλλου τροποποιητικού της Ενιαίας Σύμβασης Ναρκωτικών του 1961 που υπογράφηκε στη Γενεύη στις 25.3.1972 και κυρώθηκε με τον Νόμο 1549/1985 (ΦΕΚ 93/Α/21.5.1985),

4. Το περιεχόμενο της υπό έγκριση Συμφωνίας, αποφασίζουμε: Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό της τη Συμφωνία μεταξύ της Ελλάδας και των Η.Π.Α. για την απαγόρευση κυκλοφορίας ναρκωτικών που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 25.2.1987, της οποίας το κείμενο μετά του παραρτήματος αυτής σε πρωτότυπο στην Ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 15 Φεβρουαρίου 1988

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
**ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ**

ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΔΡΟΣΟΓΙΑΝΝΗΣ**

#### ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Αυτή είναι μία Συμφωνία για την απαγόρευση κυκλοφορίας ναρκωτικών μεταξύ του Πρεσβευτού των Ηνωμένων Πολιτειών Ρόμπερτ Β. Κήλυ, που αντιπροσωπεύει την Αμερικανική κυβέρνηση, και του Υπουργού Δημόσιας Τάξης, Αντώνη Δροσογιάννη, που αντιπροσωπεύει την Ελληνική κυβέρνηση.

Η Αμερικανική κυβέρνηση δέχεται να παρέχει στην Ελληνική κυβέρνηση όλο το υλικό εξοπλισμού που αναφέρεται στο συνημμένο έγγραφο «Α» της Συμφωνίας σε τιμή που θα βαρύνει την κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών και που δεν θα ξεπερνά ένα σύνολο 78,000 δολλαρίων.

Ο εξοπλισμός που παρέχεται σύμφωνα με αυτή τη Συμφωνία θα χρησιμοποιηθεί από την Ελληνική Αστυνομία για την ενίσχυση των δραστηριοτήτων που στοχεύουν εναντίον της διακίνησης των ναρκωτικών στο Ελληνικό έδαφος.

Ο Αμερικανός Πρέσβης θα ορίσει έναν αντιπρόσωπο που θα συνεννοείται με το Υπουργείο Δημόσιας Τάξης προκειμένου να προσδιορίσει την καλύτερη δυνατή χρησιμοποίηση του υλικού που παρέχεται επί τη βάση αυτής της Συμφωνίας. Συμφωνείται ότι ο εξοπλισμός που θα παρέχεται θα χρησιμοποιείται ειδικά για την ενίσχυση των δυνατοτήτων της Ελλάδας στην καταπολέμηση των ναρκωτικών. Η Ελληνική κυβέρνηση δέχεται να αναθέσει σε Έλληνες ειδικούς την εγκατάσταση αυτού του εξοπλισμού και εξασφαλίζει το απαιτούμενο επίπεδο εμπειρίας για την συνεχή λειτουργία και συντήρησή του.

Η Ελληνική κυβέρνηση δέχεται να παρέχει στην Αμερικανική Πρεσβεία πληροφορίες ανά εξαήμερον συνοψίζοντας το πως χρησιμοποιήθηκε το παρεχόμενο υλικό για μια περίοδο τριών ετών από την ημέρα της παραλαβής του. Αυτές οι πληροφορίες θα περιέχουν έναν υπολογισμό της αποτελεσματικότητας αυτού του εξοπλισμού αναφορικά με την διέλευση των ναρκωτικών μέσω του ελληνικού εδάφους.

Τα οικονομικά στοιχεία της Αμερικανικής Κυβερνήσεως που εντοπίζουν και δεσμεύουν τα παραχωρηθέντα ποσά στο Αμερικανικό Υπουργείο Εξωτερικών (Γραφείο για Διεθνή Θέματα Ναρκωτικών), για την παροχή του από κοινού συμφωνηθέντος εξοπλισμού, για την εφαρμογή αυτής της Συμφωνίας είναι τα κάτωθι:

Προϋπολογισμός: 19-1171022.2

Διάθεση: 3218

Ελλάς Έλεγχος Ναρκωτικών Αριθμός Προγράμματος 321849-0101

Συμφωνήθηκε αυτήν την ημέρα, 25 Φεβρουαρίου 1987, στην πόλη των Αθηνών, και εις εξ ίσου αυθεντικά κείμενα εις διπλούν στην Αγγλική και Ελληνική γλώσσα.

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

**ΑΝΤΩΝΗΣ ΔΡΟΣΟΓΙΑΝΝΗΣ**

**ΡΟΜΠΕΡΤ Β. ΚΗΛΥ**



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'

1. Είδος Εξοπλισμού ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ VHF-FM Επαναλήπτης/σταθμός βάσης με τις εξής προδιαγραφές: Α. Εμβέλεια Συχνότητας: 132-174 MHz Β. Συχνότητες Λειτουργίας: TX RX Συχνότητες πρόκειται να δοθούν μελλοντικά. Γ. Πηγή ενέργειας RF: 100 WATTS. Δ. Χώρος: Εσωτερικός. Ε. Πηγή ενέργειας: 220 VAC 50HZ. ΣΤ. Διαμόρφωση: η - 5KHZ περιορισμένη ζώνη συχνοτήτων θετική (συν +) Ζ. Ήχος: Σταθερός φορέας. Η. Επιπλέον εξαρτήματα που απαιτούνται: 1. Εξάρτημα παροχής Διπλής Ενέργειας - Επιλογή C-128. 2. Χρονομέτρης- 3. Μικρόφωνο 4. Μετρητής: Όργανα μέτρησης προσαρμοσμένα σε πίνακα με ανά- λογους διακόπτες επιλογής για την παροχή συνηχητικών ενδείξεων όλων των δεκτών και των ηλεκτρικών κυκλωμάτων ενίσχυσης που εί- ναι ουσιαστικά (τα όργανα μέτρησης) για τον συντονισμό και τον έλεγχο. Αριθμός Μοντέλου Ράδιο - Ασυρμάτου (Μοτορόλας): C73SB110GT (INM για το σωστό αριθμό μοντέλου εφόσον το 3ο γράμμα στον αριθμό μοντέλου λείπει. Πρέπει να έχει ρυθμιστεί ο βαθμός έντασης).	ΠΟΣΟΤΗΤΑ 3
2. ΕΙΔΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ VHF-FM φορητός δέκτης TRANSCEIVER με τις εξής προδιαγραφές: Α. Εμβέλεια Συχνότητας: 136-174 MHz Αριθμός σταθμών: Τέσσερις (4) Β. Συχνότητες Λειτουργίας: Σταθμός 1 - TX RX MHz Σταθμός 2 - TXRX Σταθμός 3 - TXRX Σταθμός 4 - TXRX Συχνότητες πρόκειται να δοθούν μελλοντικά. Γ. Διαμόρφωση: Περιορισμένη ζώνη (Συν + ή πλην-) Θετική ή Αρνη- τική KHZ Δ. Έξοδος Ενέργειας RF: 40 WATT. Ε. Είσοδος Τάσης (βολτάς): 12 VDC Αρνητικό πεδίο. ΣΤ. Ήχος: Σταθερός φορέας. Ζ. Πλαίσιο (τοποθέτησης): Μπαούλο. Η. Σταθερός φορέας. 1. Μικρόφωνο χειρός (κρατείται στο χέρι) 2. Κεφαλή Ελέγχου σε πίνακα οργάνων. 3. Μεγάφωνο - Πίνακας Οργάνων με μηχανικό εξοπλισμό. 4. Καλώδιο Ελέγχου και Ρεύματος. 5. Ασφάλεια. 6. 2 σειρές Εργαλείων Συντήρησης. Αριθμός Μοντέλου του Ραδιο - Ασυρμάτου (Μοτορόλας) T4 3 JJA σειρά (MITREK).	ΠΟΣΟΤΗΤΑ 15
3. ΕΙΔΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ VHF/FM TRANSCEIVER δέκτης βάσης με τις εξής προδιαγραφές: Α. Εμβέλεια συχνότητας: 135-174 MHz. Β. Αριθμός Σταθμών: Τέσσερις (4) Γ. Συχνότητες Λειτουργίας: Σταθμός 1 - TX MHA RZ MHz Σταθμός 2 - TX RX Σταθμός 3 - TX RX Σταθμός 4 - TX RX Συχνότητες πρόκειται να δοθούν μελλοντικά. Δ. Διαμόρφωση: Περιορισμένη Ζώνη + - (Θετική ή Αρνητική)	ΠΟΣΟΤΗΤΑ 3

5KHZ συν ή πλην Ε. Έξοδος Ενέργειας RF: 60 WATT ΣΤ. Ήχος: Σταθερός Φορέας. Ζ. Είσοδος Τάσης (βολτάς): 220 VAC 50 HZ. Η. Χώρος τοποθέτησης: Επιφάνεια Γραφείου - μεγάλο επίπελο ραδιο- φώνου. Θ. Χειρισμός: Επί τόπου ή εξ Αποστάσεως. 1. Χειρισμός εξ αποστάσεως για Λειτουργία με πηγή ενέργειας 220 VAC 50 HZ. Μοντέλου Ασυρμάτου 153 JJB σειρά (MITREK).	
4. ΕΙΔΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ VHM - FM TRANSCEIVER «δέκτης» χειρός με τις εξής προδιαγραφές: Α. Εμβέλεια Συχνότητας 135 - 174 MHz Β. Αριθμός Σταθμών: Τέσσερις (4) Γ. Συχνότητες Λειτουργίας: Σταθμός 1 - TX RX MHz Σταθμός 2 - TX RX Σταθμός 3 - TX RX Σταθμός 4 - TX RX Συχνότητες προβλέπονται μελλοντικά. Δ. Διαμόρφωση: Περιορισμένη ζώνη. Συν ή Πλην 5KHZ Ε. Έξοδος ενέργειας RF: 5 WATTS. ΣΤ. Ήχος: Σταθερός Φορέας. Ζ. Κοινά Εξαρτήματα: 1. Μπαταρία NICAΟ Διπλή. 2. Κεραία HELIFLEX (Ελικοειδής - πτυσσόμενη) 3. Θήκη μεταφοράς με ιμάντα - T 4. Στάνταρντ εξάρτημα σύνδεσης για εξ Αποστάσεως χρήση μεγα- φώνου/Μικροφώνου. 5. Απαραίτητα για τη λειτουργία και συντήρηση Εργαλεία. Αριθ. Μοντέλου Ραδιο - Ασυρμάτου H 33 BBU - MT - 500 σειρά.	ΠΟΣΟΤΗΤΑ 10
5. ΕΙΔΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ Κεραία, πλήρως κατευθυνόμενη με προσαρμοσμένη μηχανική σύνδεση. Αριθ. Μοντέλου Ραδιο-Ασυρμάτου TD FD 6683 6. Σειρά Εργαλείων Μετάδοσης, χαμηλής πυκνότητας αφρώδες HELIAX 100 πόδια πλήρες με συνδεδεμένο ελεγκτή. Γραμμή με UHF αρσενικής σύνδεσης. Τύπος Ραδιο-Ασυρμάτου TDN 6596 - 100 7. Φορητής Βαταριών ταχείας φόρτισης NICAD, απλή μονάδα, λειτουργεί στα 220 VAC 50 HZ Μοντέλο NLN - 4571 8. Μπαταρία, NICAD διπλή για το είδος εξοπλισμού 4, τύπου NLN 4463 Αριθμ. Εξαρτήματος 60 - 5742EOI 9. Μπαταρία για το Μοντέλο Ραδιο-Ασυρμάτου MX 340 χειρός (μεταφέρεται με τα χέρια) -Αριθμ. Μπαταρίας NLN 4038 Αυτές οι μπαταρίες έχουν αντικαταστήσει τις MX 340 χειρός που χρησιμο- ποιούνται από το 1983. 10. 50 - πόδια τηλεσκοπικός ιστός κεραίας πλήρης με βάση (πλάκα), σύρμα στήριξης και όλο το βα- σικό μηχανικό εξοπλισμό για μια κοινή εγκατάσταση. 11. Κεραία φορητή συγκάλυψη - Εμβέλεια συχνότητας 132 - 174 MHz Αριθ. Μοντέλου TDD6140A 12. Ανταλλακτικά που προτείνει ο κατασκευαστής για 3 χρόνια λειτουργίας για τα είδη εξοπλισμού 1, 2, 3, 4 και 7.	ΠΟΣΟΤΗΤΑ 6 6 10 20 12 6 15

**ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ**

(8)

Στην 99/10 Ιουλίου 1987 πράξη του Υπουργικού Συμβουλίου που δημοσιεύτηκε στο ΦΕΚ τ. Α 135/28.7.87 και αφορά «Οριακές και κατευθυντήριες τιμές ποιότητας της ατμόσφαιρας σε διοξείδιο του θείου και αιωρούμενα σωματίδια», επιφέρονται οι κατωτέρω διορθώσεις:

α) Στο άρθρο 7 στο πίνακα Α' γίνονται οι κατωτέρω προσθήκες: Στην τρίτη στήλη του πίνακα, μπροστά στον πρώτο, τρίτο και πέμπτο αριθμό τίθεται το σύμβολο «>». Στο δεύτερο, τέταρτο και έκτο αριθμό τίθεται το σύμβολο «≤».

β) Στον πίνακα Β', στον τρίο στίχο, διορθώνεται το εσφαλμένο «mg/m<sup>3</sup>», στο ορθό: «μg/m<sup>3</sup>».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)